

B1.28 Offre d'emploi et entretien



- ☐ Discussion avancée sur les postes de travail
- ☐ Publier une offre d'emploi

La compétence	<i>(La competenza)</i>	Trouver du travail	<i>(Trovare lavoro)</i>
La concurrence	<i>(La concorrenza)</i>	Chercher du travail	<i>(Cercare lavoro)</i>
La compétition	<i>(La competizione)</i>	Créer une entreprise	<i>(Creare un'azienda)</i>
La candidature spontanée	<i>(La candidatura spontanea)</i>	Répondre à une offre d'emploi	<i>(Rispondere a un'offerta di lavoro)</i>
La lettre de motivation	<i>(La lettera di presentazione)</i>	Répondre à une commande client	<i>(Rispondere a un ordine del cliente)</i>
Les candidats sélectionnés	<i>(I candidati selezionati)</i>	Échanger avec différents interlocuteurs	<i>(Scambiare informazioni con diversi interlocutori)</i>
L'emploi	<i>(L'impiego)</i>	Le recruter	<i>(Assumerlo)</i>
Le petit boulot	<i>(Il lavoretto)</i>	Le mentorat	<i>(Il mentoring)</i>
L'employeur	<i>(Il datore di lavoro)</i>	L'employeur	<i>(Il datore di lavoro)</i>
Le travailleur	<i>(Il lavoratore)</i>	Postuler à	<i>(Candidarsi a)</i>
Le chômeur	<i>(Il disoccupato)</i>	Développer de nouvelles compétences	<i>(Sviluppare nuove competenze)</i>
Être au chômage	<i>(Essere disoccupato)</i>		

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



Envoyer une **candidature spontanée** peut être efficace si elle est bien préparée. Il est important de **se renseigner sur l'entreprise** pour comprendre sa culture et ses besoins, afin de personnaliser **l'approche**. La lettre de motivation doit être claire, et le CV doit mettre en avant des projets utiles pour le poste. Il faut aussi choisir le bon canal - mail ou dépôt en personne. L'employeur apprécie souvent *que tu aies préparé* ta démarche à l'avance.

Inviare una **candidatura spontanea** può essere efficace se è ben preparata. È importante **informarsi sull'azienda** per comprenderne la cultura e i bisogni, al fine di personalizzare **l'approccio**. La lettera di motivazione deve essere chiara e il CV deve mettere in evidenza progetti utili per la posizione. Bisogna anche scegliere il canale giusto - email o consegna di persona. Il datore di lavoro apprezza spesso che tu abbia preparato la tua candidatura in anticipo.

1. Quel est l'objectif principal de se renseigner sur l'entreprise avant d'envoyer une candidature spontanée ?
 - a. Apprendre les horaires de travail exacts avant l'entretien
 - b. Trouver un salaire minimum à demander dès le premier mail
 - c. Personnaliser son approche et montrer sa motivation
 - d. Remplacer la lettre de motivation par un message court

2. Que recommande-t-on de faire avec le CV dans une candidature spontanée ?

- | | |
|--|--|
| a. Le limiter à une seule page, même si des expériences importantes manquent | b. Mettre surtout des informations personnelles et peu de réalisations |
| c. Ajouter des compétences et des projets spécifiques utiles au recruteur | d. Le garder identique pour toutes les entreprises |

1-c 2-c

2. Grammatica: Il congiuntivo passato: uso

Il subjontif passato è un tempo composto usato quando l'azione di un verbo secondario si è svolta prima dell'azione del verbo principale.



1. Si usa il subjontif passato dopo espressioni di dubbio, sentimento o emozione.
2. Si usa anche dopo alcune congiunzioni come "avant que", "bien que", "il faut que"... quando l'azione è anteriore.

Expression	Exemple (Esempio)
Avant que (Prima che)	Je suis parti avant qu'il ait terminé son travail. (Sono partito prima che lui abbia terminato il suo lavoro.)
Bien que (Sebbene)	Bien qu'il ait cherché du travail, il reste au chômage. (Sebbene abbia cercato lavoro, resta disoccupato.)
Il faut que (Bisogna che)	Il faut que tu aies fini avant midi demain. (Bisogna che tu abbia finito entro mezzogiorno domani.)
Doute (Dubbio)	Je ne crois pas qu'il soit sorti de l'entretien. (Non credo che sia uscito dal colloquio.)
Doute (Dubbio)	L'employeur doute qu'il ait développé des compétences. (Il datore di lavoro dubita che abbia sviluppato delle competenze.)
Sentiment (Sentimento)	Je suis content qu'elles aient été recrutées par l'entreprise. (Sono contento che siano state assunte dall'azienda.)
Sentiment (Sentimento)	C'est dommage que tu te sois inscrite trop tard. (È un peccato che tu ti sia iscritta troppo tardi.)

Quando i due verbi hanno lo stesso soggetto, si usa l'infinito: Nous sommes contents *d'avoir** trouvé un emploi.

1. Bien que tu _____ déjà envoyé ta candidature spontanée, il manque encore une lettre de motivation. (Benché tu abbia già inviato la tua candidatura spontanea, manca ancora una lettera di motivazione.)
a. aies b. ayez c. es d. as
2. Je doute que le candidat _____ vraiment développé de nouvelles compétences pendant son petit boulot. (Dubito che il candidato abbia davvero sviluppato nuove competenze durante il suo lavoretto.)
a. ait b. est c. avait d. a

1. aies 2. ait



Riscrivi le frasi (QR: IA+)

1. (Avant que) Tu as terminé ton rapport. Je partirai.

(Partirò prima che tu abbia finito il tuo rapporto.)

2. (Bien que) Il a beaucoup cherché un stage. Il n'a rien trouvé.

(Benché abbia cercato molto uno stage, non ha trovato nulla.)

3. (Il faut que) Tu as envoyé le dossier complet. On peut valider ta candidature.

(Bisogna che tu abbia inviato il dossier completo perché si possa convalidare la tua candidatura.)

1. Je partirai avant que tu aies terminé ton rapport. **2.** Bien qu'il ait beaucoup cherché un stage, il n'a rien trouvé. **3.** Il faut que tu aies envoyé le dossier complet pour qu'on puisse valider ta candidature.

Correggi l'errore

1. Il faut que vous soyez envoyé votre CV avant 18 h.

È necessario che voi abbiate inviato il vostro CV prima delle 18.

2. Je suis content que tu as signé le contrat.

Sono contento che tu abbia firmato il contratto.

- 1.** Il faut que vous ayez envoyé votre CV avant 18 h. **2.** Je suis content que tu aies signé le contrat.

3. Grammatica: Il congiuntivo passato: formazione

Il congiuntivo passato è un tempo composto usato quando l'azione di un verbo subordinato si è svolta prima dell'azione del verbo principale.



1. Formazione: **Ausiliare:** avoir/être al congiuntivo + participio passato.
2. Esempio: Sono deluso che tu **sia partito**.

Postuler (1er groupe) (<i>Candidarsi (1° gruppo)</i>)	Finir (2ème groupe) (<i>Finire (2° gruppo)</i>)	Devenir (3ème groupe) (<i>Diventare (3° gruppo)</i>)
Que j' ai e postulé (<i>Che io abbia candidato</i>)	Que j' ai e fini (<i>Che io abbia finito</i>)	Que je sois devenu(e) (<i>Che io sia diventato/a</i>)
Que tu aies postulé (<i>Che tu abbia candidato</i>)	Que tu aies fini (<i>Che tu abbia finito</i>)	Que tu sois devenu(e) (<i>Che tu sia diventato/a</i>)
Qu'il/elle/on ait postulé (<i>Che lui/lei/si abbia candidato</i>)	Qu'il/elle/on ait fini (<i>Che lui/lei/si abbia finito</i>)	Qu'il/elle/on soit devenu(e) (<i>Che lui/lei/si sia diventato/a</i>)
Que nous ayons postulé (<i>Che noi abbiamo candidato</i>)	Que nous ayons fini (<i>Che noi abbiamo finito</i>)	Que nous soyons devenu(e)s (<i>Che noi siamo diventati/e</i>)
Que vous ayez postulé (<i>Che voi abbiate candidato</i>)	Que vous ayez fini (<i>Che voi abbiate finito</i>)	Que vous soyez devenu(e)(s) (<i>Che voi siate diventato/a(i/e)</i>)
Qu'ils/elles aient postulé (<i>Che loro abbiano candidato</i>)	Qu'ils/elles aient fini (<i>Che loro abbiano finito</i>)	Qu'ils/elles soient devenu(e)s (<i>Che loro siano diventati/e</i>)

Con être, si accorda con il soggetto.

- Je suis ravie que vous _____ répondu à notre offre d'emploi aussi vite.
(Sono felice che abbiate risposto alla nostra offerta di lavoro così in fretta.)
a. soyez b. ayez c. ayez d. avez
- Le responsable souhaite que j'_____ envoyé ma lettre de motivation avant l'entretien. *(Il responsabile desidera che io abbia inviato la mia lettera di motivazione prima del colloquio.)*
a. sois b. aie c. ais d. ai

1. ayez 2. aie

Riscrivi le frasi (QR: IA+)



- Je suis content que tu finisses le rapport à temps.

- Le directeur est étonné que vous postuliez sans expérience dans ce secteur.

- Nous sommes fiers que notre équipe devienne plus autonome cette année.

1. Je suis content que tu aies fini le rapport à temps. 2. Le directeur est étonné que vous ayez postulé sans expérience dans ce secteur. 3. Nous sommes fiers que notre équipe soit devenue plus autonome cette année.

Correggi l'errore

- Il faut que vous soyez envoyé votre CV avant 18 h.

Bisogna che voi abbiate inviato il vostro CV prima delle 18.

2. Je suis content que tu as signé le contrat.

Sono contento che tu abbia firmato il contratto.

1. Il faut que vous ayez envoyé votre CV avant 18 h. 2. Je suis content que tu aies signé le contrat.

4. Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- a. Postuler à 1. La personne ou l'entreprise qui recrute et engage des salariés.
 b. Un employeur 2. Envoyer sa candidature pour un poste en espérant être sélectionné.
 c. Être au chômage 3. Ne pas avoir d'emploi malgré la recherche active d'un travail.

a-2 b-1 c-3



2. Offerta di lavoro: responsabile di progetto digitale (H/F) (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: candidats sélectionnés, CV, coordonnerez, concurrence, échangerez avec différents interlocuteurs, répondez aux demandes des clients, lettre de motivation, postuler



Entreprise de services à Paris recherche un chef de projet digital. Vous (1) _____ des projets, (2) _____ et (3) _____. Nous cherchons une personne rigoureuse, autonome et à l'aise à l'écrit. CDI, télétravail partiel.

Pour (4) _____, envoyez votre (5) _____ et une (6) _____. Les (7) _____ seront contactés pour un entretien. Avant que le responsable RH ait finalisé la présélection, merci de ne pas relancer par téléphone. Bien que la (8) _____ soit forte, nous étudions aussi les candidatures spontanées.

Azienda di servizi a Parigi cerca un responsabile di progetto digitale (H/F). Coordinerete progetti, vi confronterete con diversi interlocutori e risponderete alle richieste dei clienti. Cerchiamo una persona rigorosa, autonoma e a suo agio con la comunicazione scritta. Contratto a tempo indeterminato, telelavoro parziale.

Per candidarsi, inviate il vostro CV e una lettera di motivazione. I candidati selezionati saranno contattati per un colloquio. Prima che il responsabile delle risorse umane abbia finalizzato la preselezione, si prega di non sollecitare telefonicamente. Sebbene la concorrenza sia forte, valutiamo anche le candidature spontanee.

(1) coordonnerez, (2) échangerez avec différents interlocuteurs, (3) répondez aux demandes des clients, (4) postuler, (5) CV, (6) lettre de motivation, (7) candidats sélectionnés, (8) concurrence

1. Quelles tâches sont mentionnées dans l'annonce et quelle est la consigne concernant les relances téléphoniques ?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

Vero Falso

1. La responsable veut rédiger une annonce précise parce que le marché est très compétitif. ☐ ☐
 2. Elle n'a reçu aucune candidature et attend seulement les réponses à l'annonce. ☐ ☐
 3. Les entretiens avec les personnes retenues sont prévus pour la semaine prochaine. ☐ ☐



1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

1. Je suis content que vous _____ à notre offre d'emploi avant la date limite. *(Sono contento che abbiate fatto domanda per la nostra offerta di lavoro prima della scadenza.)*
a. ayez postuler b. ayez postulé c. avez postulé
d. auriez postulé
2. Bien que le candidat _____ avec deux responsables, l'employeur hésite encore. *(Benché il candidato abbia sostenuto un colloquio con due responsabili, il datore di lavoro esita ancora.)*
a. se soit entretenus b. s'est entretenu c. se soit entretenu
d. s'entretenait
3. Il faut que tu _____ en ligne avant que l'employeur ne sélectionne les candidats. *(È necessario che tu abbia fatto domanda online prima che il datore di lavoro selezioni i candidati.)*
a. aies postulé b. aies postuler c. sois postulé d. as postulé
1. ayez postulé 2. se soit entretenu 3. aies postulé

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



Publier une offre sur LinkedIn

- Nadia (RH):** *Thomas, j'ai relu ton offre pour le poste de chef de projet : les missions sont claires, mais il faut préciser davantage les compétences clés.*
(Thomas, ho riletto la tua offerta per la posizione di project manager: le mansioni sono chiare, ma bisogna precisare meglio le competenze chiave.)
- Thomas (Manager d'équipe):** *Je comprends, mais je voulais rester large pour attirer plus de candidatures — la concurrence est forte en ce moment.*
(Capisco, ma volevo rimanere sul generico per attirare più candidature — la concorrenza è forte in questo periodo.)
- Nadia (RH):** *Si on indique par exemple « échanger avec différents interlocuteurs » et « répondre à une commande client », on attirera des profils plus pertinents et on gagnera du temps.*
(Se indichiamo per esempio «interfacciarsi con diversi interlocutori» e «rispondere a una richiesta del cliente», attireremo profili più pertinenti e risparmieremo tempo.)
- Thomas (Manager d'équipe):** *D'accord. Pour le processus, on garde un entretien RH puis un entretien métier ?*
(D'accordo. Per il processo, manteniamo un colloquio HR e poi un colloquio tecnico?)
- Nadia (RH):** *Oui, et j'ajoute un petit cas pratique. Ensuite je te présente les candidats sélectionnés et on décide ensemble qui recrute.*
(Sì, e aggiungo un piccolo caso pratico. Poi ti presento i candidati selezionati e decidiamo insieme chi assumere.)

1. Pourquoi Nadia pense-t-elle que le texte de l'offre n'est pas assez précis ?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

Je vous remercie d'avoir pris le temps de me recevoir. / Je n'ai peut-être pas encore toutes les compétences, mais je suis prêt(e) à apprendre. / J'espère que mon expérience a montré ma motivation et mon sérieux.



1. Vous voyez une offre d'emploi intéressante en France - quels sont deux critères essentiels pour décider si vous allez postuler ?

2. Après un entretien, vous voulez envoyer un message de suivi à l'employeur - que dites-vous en une ou deux phrases pour montrer votre motivation ?

7. Scrittura: Email (QR: IA+)

Bonjour,

Nous avons reçu plus de demandes clients que prévu ce mois-ci. Il faut donc recruter quelqu'un en **CDD** (3 mois) pour renforcer l'équipe support dès juillet. Peux-tu me proposer un petit texte d'**offre d'emploi** (8-10 lignes) ?

- Missions principales
- Compétences importantes
- Horaires (35 h) + télétravail possible
- Comment **postuler** (CV + courte lettre)

Merci de me l'envoyer avant demain 16h.

Camille Dubois, Responsable RH



Scrivi una risposta appropriata: *Je vous propose le texte suivant pour l'offre d'emploi : / Il faut que le/la candidat(e) ait déjà une première expérience en... / Merci de me dire si vous souhaitez que j'aie ajouté des informations sur...*

Verbi importanti

je/j'
tu
il/elle/on
nous
vous
ils/elles

Postuler (candidarsi)

Subjonctif passé
aie postulé
aies postulé
ait postulé
ayons postulé
ayez postulé
aient postulé

S'entretenir (incontrarsi)

Subjonctif passé
me sois entretenu(e)
te sois entretenu(e)
se soit entretenu(e)
nous soyons entretenu(e)s
vous soyez entretenu(e)s
se soient entretenu(e)s